

شاہ ولی اللہ کی اصطلاحات

عبدالوحید صدیقی

دینا کے ہر صاحبِ نظامِ تخلیقی مفکر کے نتائجِ ذہنی اپنے پیش رو اہل علم و فکر سے عموماً کچھ مختلف بھی ہوتے ہیں اور ان سے زیادہ ہمہ گیر ابھی۔ ایک تخلیقی مفکر ہونے کی حیثیت سے اسے چونکہ کچھ نئی باتیں کہنی ہوتی ہیں، جو پہلوں نے ان معنوں میں نہیں کہی ہوئیں، اس لئے قدرتاً اصطلاحاتِ علمی کا وہ ذخیرہ جو اس کے پیش روؤں کے نتائجِ فکر کے اظہار کے لئے کافی ہوتا ہے، اس کے بعد میں آنے والے صاحبِ نظامِ تخلیقی مفکر کے لئے ناکافی ثابت ہوتا ہے اور وہ مجبور ہوتا ہے کہ اپنے افکارِ تازہ کے لئے نئی اصطلاحات وضع کرے اور انہیں اپنے نتائجِ فکر کے اظہار کا ذریعہ بنائے۔

بات دراصل یہ ہے جیسا کہ ایک شاعر نے کہا ہے۔

افکار کا عالم اکبر ہے الفاظ کی دنیا چھوٹی ہے

لغت اور اس کی اصطلاحیں ذہنِ خلاق کے اظہار کی راہ میں کس طرح رکاوٹ بنتی ہیں علامہ اقبال

نے شاعرانہ انداز میں اسے یوں بیان فرمایا ہے۔

حقیقت پہ ہے جامہ حروف تنگ حقیقت ہے آئینہ، گفتار زنگ

فروزناں ہے سینے میں شمعِ نفس مگر تابِ گفتار کہتی ہے بس

اگر ایک سرِ مومے برتر پریم فروغِ تجلی بسوزد پریم

لیکن لغت کی اس ”محدودیت“ کے باوجود ہر صاحبِ فکر کو اپنے مافی الضمیر کے اظہار اور اپنے افکار تازہ کو پیش کرنے کے سلسلے میں اسی لغت سے کام لینے کے سوا اور کوئی چارہ ہی نہیں ہوتا۔ چنانچہ اس کی کوشش ہوتی ہے کہ وہ اپنے جدید نتائجِ فکر کو اس لغت کے، جس سے کہ وہ کام لینے پر مجبور ہوتا ہے، ایسے الفاظ میں پیش کرے، جو اس کے مافی الضمیر کو زیادہ سے زیادہ ادا کر سکیں اور ان الفاظ کے ذریعہ جو وہ نیا فکر دینا چاہتا ہے، قارئین اس کا ادراک کر لیں گویہ الفاظ نئے نہیں ہوتے، لیکن ایک صاحبِ فکر مصنف انہیں نئے معنی پہناتا دیتا ہے اور اس طرح یہ الفاظ نئے ہو جاتے ہیں ہم اسی کو ایک صاحبِ نظام تخلیقی مفکر کا نئی اصطلاحات وضع کرنا کہیں گے۔ یہ اصطلاحات اس کے افکار تازہ کی کلید ہوتی ہیں، اور جب تک آپ انہیں حل نہ کریں اور ان کے مطالب و معانی کا تعین نہ ہو، اس مفکر کو کما حقہ سمجھنا مشکل ہوتا ہے۔

مثال کے طور پر شاہ ولی اللہ صاحب کی ”ارتفاق“ کی اصطلاح کو لیجئے۔ یہ ”رفق“ سے ہے، جس کے معنی نرمی، سہولت، اعانت اور نفع رسانی کے ہیں۔ اور جب یہ باب ”ارتفق“ میں آتا ہے جس کا مصدر ”ارتفاق“ ہے، تو اس کے معنی یا ہم معاشرت کے ہوتے ہیں۔ اب شاہ صاحب لفظ ”ارتفاق“ ایک خاص اصطلاح کے طور پر استعمال کرتے ہیں، جس سے وہ انسان کی مادی ضرورتوں کی تکمیل کے وہ وسائل مراد لیتے ہیں، جنہیں اس نے اپنی ارتقا کے مختلف مدارج طے کرتے ہوئے تخلیق کیا۔ اور ان کی وجہ سے وہ بتدریج اپنی ضرورتوں کو زیادہ سے زیادہ سہل طریقوں سے پورا کرنے کے قابل ہوتا گیا۔

مشہور اربابِ علم و فکر اپنے جدید وارداتِ ذہنی کو بیان کرنے کے لئے یا تو خود اپنی اصطلاحیں وضع کرتے ہیں، جیسا کہ شاہ ولی اللہ صاحب نے مثال کے طور پر ”ارتفاق“ کی اصطلاح وضع فرمائی ہے یا ان سے پہلے جو اصطلاحات مروج ہوتی ہیں، ان کو نئے معانی پہناکر انہیں اپنے کام میں لاتے ہیں اور اس طرح یہ اصطلاحیں خاص ان کی ہو جاتی ہیں مثال کے طور پر ”خودی“ اور ”عشق“ کے الفاظ بحیثیت مخصوص اصطلاحات کے پہلے سے رائج تھے، لیکن علامہ اقبال نے انہیں اپنے خاص

معنی پہنائے، چنانچہ ان کے ہاں یہ الفاظ جن معنوں میں استعمال ہوئے ہیں، ان سے پہلے ان معنوں میں وہ شاذ و نادر ہی استعمال ہوتے تھے۔ اب علامہ اقبال کے مجموعی فکر کو سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ آپ کے ذہن میں ”خودی“ اور ”عشق“ کے وہ مخصوص معانی ہوں، جنہیں مرحوم اپنی ان دو اصطلاحات میں پیش فرماتے ہیں۔

اب آپ اس دور کی مشہور معاشی تحریک مارکیٹ کے بانی کارل مارکس کو لیجئے وہ فرانسیسی زبان کے دو الفاظ ”بورژوا“ اور ”پرولتاری“ استعمال کرتا ہے اور ان سے وہ اپنے مخصوص اصطلاحی معنی لیتا ہے چنانچہ اس کے نزدیک ”بورژوا“ سے ہر وہ شخص مراد نہیں جو زندگی گزارنے کا اعلیٰ معیار رکھتا ہے اور نہ ہر وہ شخص ”پرولتاری“ ہے، جو ادنیٰ معاشی ضروریات سے محروم ہو۔ وہ ان الفاظ کو لغوی معنی کے بجائے ان کے اصطلاحی معنوں میں استعمال کرتا ہے اور ان الفاظ کو یہ اصطلاحی معنی اس نے خود دیئے ہیں۔ اب ان اصطلاحوں کو سمجھنے بغیر کارل مارکس کا سمجھنا بڑا مشکل ہے اسی طرح اس کی اصطلاح ”قدر زائد“ ہے، جو اس کے پورے معاشی نظام کے لئے اساس کی حیثیت رکھتی ہے۔

مسلمان مفکرین و صوفیاء میں شیخ فحی الدین ابن عربی، امام ربانی مجدد الف ثانی، اور شاہ ولی اللہ نے اپنے اپنے فکر کو جو جامع ہے الہیات، مابعد الطبیعیات اور علوم طبیعیات وغیرہ پر بیان کرنے میں کثرت سے اصطلاحات سے کام لیا ہے، اور چونکہ شاہ ولی اللہ صاحب نے اپنے دور کے مروج تمام علوم میں تفنیقات کی ہیں اور مابعد الطبیعیات، طبیعیات اور الہیات پر لکھا ہے، اس لئے ان کے ہاں یہ اصطلاحات بہت زیادہ ہیں۔ اب کبھی تو وہ خود جدید اصطلاحات وضع کرتے ہیں اور کبھی پہلے کی رائج اصطلاحات کو اپنے مخصوص معنی پہناتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ شاہ صاحب نے نظام کائنات اور خالق و مخلوق اور علت و معلول کے باہمی تعلقات کو اپنے پیش رو اہل علم و قلم سے قدرے مختلف انداز سے دیکھا ہے۔ نیز معاشرتی نظام میں علت و معلول کا سلسلہ جس طرح کار فرما ہے، آپ سے پہلے کے مسلمان مفکرین نے اس کا اس طرح احاطہ نہیں کیا

چنانچہ اپنے ان جدید نتائج ذہنی کو پیش کرنے کے لئے قدرتاً شاہ صاحب کو کثرت سے اصطلاحات استعمال کرنی پڑیں۔

اس سلسلے میں شاہ صاحب نے بہت سی اصطلاحات تو خود وضع کیں۔ اور بہت سی پرانی اصطلاحات کو نئے معانی پہنائے نیز آپ نے اپنی کتابوں میں جگہ جگہ ان اصطلاحات کی تشریح بھی کی ہے اب ضرورت اس کی ہے کہ شاہ صاحب کی مخصوص اصطلاحات کی ان تشریحات کو جو ان کی مختلف کتابوں میں پھیلی ہوئی ہیں، یکجا کیا جائے تاکہ وہ مرجع بن سکیں فکر و فی الہی کے طالب علموں کے لئے دوسرے شاہ صاحب اکثر مختلف مقامات پر اپنی مختلف اصطلاحات کو ایک ہی معنی میں استعمال کرتے ہیں ان کا تعین بھی بہت ضروری ہے۔ شاہ صاحب کے افکار و آراء کے پورے احاطے کے لئے ان کی اصطلاحات کے مقصود و معانی کا اس طرح تعین از بس لازمی ہے۔

شاہ ولی اللہ صاحب کی اصطلاحات کا زیادہ تر ذخیرہ آپ کی ان بنیادی کتب تصوف و حقائق میں ہے جن کے متعلق مولانا عبید اللہ سندھیؒ مرحوم کا ارشاد تھا کہ انہیں سبقاً سبقاً پڑھایا جائے، ان میں سے سطعات، سمعات، اور لمحات خصوصی اہمیت رکھتی ہیں۔ ان کتابوں میں مندرجہ مباحث اور اصطلاحات کی شاہ ولی اللہ صاحب کے پوتے شاہ اسماعیل شہید نے "العبقات" کے نام سے شرح لکھی ہے۔ "العبقات" کے مقدمے میں شاہ اسماعیل شہید فرماتے ہیں۔

”میں اس کا مدعی نہیں ہوں کہ ان مونیوں (سطعات و لمحات) کے سلسلے میں اس کتاب کو بھی

شامل کرنا چاہیے۔ اور جس چیز کا مجھے حق نہیں ہے، اس کا دعویٰ کیسے کر سکتا ہوں بلکہ سمجھنا

چاہیے کہ علوم نقل سے عربی ادب کے فنون کا جو لفظ ہے، یا عقلی فنون سے منطقی کے

قوانین کی جو وحدت ہے، یہی تعلق اور یہی نسبت ان کتابوں سے میرے اس رسالے کو ہے“

پھر حال شاہ اسماعیل شہید کی کتاب "العبقات" شاہ ولی اللہ صاحب کی اصطلاحات کی ایک اچھی

خاصی تشریح ہے، اور اس میں شاہ شہید نے ان اصطلاحات کے معانی و مطالب کو متعین کرنے کی

بڑی کامیاب کوشش کی ہے، لیکن اس کتاب کی تفسیر کو بھی ایک سو سال سے زیادہ عرصہ ہو گیا،

اور اس دوران میں نہ صرف علوم و فنون میں بڑی ترقی ہوئی ہے، بلکہ اظہار بیان کے اسالیب بھی کافی بدل گئے ہیں، اس لئے ضرورت ہے کہ شاہ ولی اللہ کی اصطلاحات کی تشریح آج کی زبان اور آج کل کے اسالیب بیان میں ہوتا کہ وہ فکر ولی اللہی کے مطالعہ کے لئے تمہیداً و کلیہ کا کام دے سکے۔

راقم الحروف کو مولانا غلام مصطفیٰ قاسمی صاحب نے اس ضرورت کی طرف متوجہ فرمایا اور اپنی کی زیر ہدایت میں نے اس کام کو شروع کیا ہے۔ ذیل میں شاہ ولی اللہ صاحب کی کچھ اصطلاحات دی جا رہی ہیں۔ انشا اللہ آئندہ بتوفیق امیندی ہر اصطلاح کی تشریح کی کوشش ہوگی۔

الہیات اور ما بعد الطبیعیات

الوجود۔ الوجود الاقصیٰ۔ الحقیقۃ۔ الحق۔ الحقیقۃ القسویٰ۔ الحقیقۃ
الواحدۃ۔ ادل الاوائل۔ العین الثابت۔ الحقیقۃ الامکانیۃ۔ الثبوت الماہیۃ۔
الاسماء الکوئیۃ۔ الشخص الاکبر۔ الاناث الکبیر۔ عالم الجبروت۔ عالم الالواح
عالم المثال۔ عالم الشہادۃ۔ عالم الغیب۔ عالم الاجسام۔ تجنی۔ تدلی۔ الابداع۔
المخلق۔ التدبیر۔ الاقتراب۔ الصفات الذاتیۃ۔ الصفات الفعلیۃ۔ الذات۔
عین ذاتہ۔ غیر ذاتہ۔ الروح۔ النفس الناطقۃ۔ الروح الانسانی۔
الملا الاعلیٰ۔ حظیرۃ القدس۔ جعل المرب۔ الفعل البیض۔ قیومیت۔
لاہوت۔ وحدۃ الوجود۔ وحدۃ الشہود۔ احدیت۔ التقدیر اصحاب المبین
اصحاب الشمال۔ واجب الوجود۔ ممکن الوجود۔ محال الوجود۔ وجود منبسط
الشہودیۃ الظلیۃ۔ العینہ۔ الجوہر۔ العرض۔

نفسیات

الحواس۔ العلم۔ الخیال۔ العقل۔ الوہم۔ النظر۔ الحدس۔ الغیب۔ الوحی
الفہم۔ الذوق۔ الالہام۔ الکشف۔ المعرفۃ۔ المشاہدۃ۔ الوجدان
العلم الدینی۔ الحس الظاہر۔ الحس الباطن۔ الطبیعۃ۔ الفطرۃ۔ التسمیۃ۔

المرآة الکلی - المرآة الجزی - ظرافة - تکمیل العلوم السمیة الحیوانیة - المملکیة -
الملکة - حجاب الطبع - حجاب الرسم - حجاب سوء المعرفة -
عمرانیات

ابناء الخبسی - الامتقاق - الحکمة المعاشیة - حکمة تدمیر المنزل -
الحکمة الاکسابیة - الحکمة التعاونیة - الحکمة التعاملیة - المدینة - المدینة الثانیة
الامامة - النقابة - الخلافة الکبری - الرسم - الرسوم السائرة - الرسم الباطل -
اخلاقیات -

السعادة - السعادة الحقیقة - الاخلاق الفاضلة - الحکمة - الشجاعة -
السماحة - العفة - الدیانة - الفصاحة - السمات الصالح - الطهارة - الاخبات -

اگرچہ دو دمان ولی اللہی کے حقیقی چشم و چراغ حضرت سیدنا شاہ محمد اسحاق ادران کے برادر صغیر
شاہ محمد یعقوب یہ دونوں حضرات جو اپنے نانا شاہ عبدالعزیز بن شاہ ولی اللہ کے دلی میں جانشین
تھے۔۔۔ ۱۲۵۸ ہجری میں۔۔۔ حجاز تشریف لے جا چکے تھے۔۔۔ تاہم حضرت مجدد سرہندی کے
خانوادے کے بعض اکابر مثلاً شاہ احمد سید اور شاہ عبدالغنی۔۔۔ دلی کی کچی کچی روشنی کی عمر میں جان ڈالے ہوئے تھے ان کے
سوا بھی مفتی صدر الدین صاحب بذات خود صدر الصدوری کے سرکاری فرائض کے ساتھ ساتھ درس و تدریس کا مشغلہ بھی
جاری رکھے ہوئے تھے۔ دلی کی جامع مسجد کے ساتھ دارالہقل کے نام سے عہد شاہ جہانی میں جو شاہی مدرسہ قائم کیا گیا تھا۔
مفتی صاحب مرحوم نے۔۔۔ انہوں کو اس مدرسہ کو مرتب کیا۔ اس مدرسہ میں۔۔۔ حاجی محمد جوہنوری جو شاہ اسحاق کے
شاگردوں میں تھے اور ملا سر فراز ماہر ریاضیات وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔۔۔۔۔ مولانا فضل حق خیر آبادی
جن کی عمر اس وقت غالباً پچاس سال کی ہوئی۔۔۔ فرصت کے اوقات میں جیسا کہ اس زمانے میں دستور تھا فلسفہ اور
منطق کا درس دیا کرتے تھے، بہر حال دلی کے علمی آسمان کا آفتاب (شاہ اسحاق) تو غروب ہو چکا تھا، لیکن ان تاریک
گھڑیوں میں بھی ادھر ادھر بحالت انتشار کچھ چھوٹے بڑے ستارے پھر بھی چمک رہے تھے۔۔۔ (سوانح قاسمی)